

CHRONIK der Städtepartnerschaft Schwalbach - Yarm

- 1988 / 89 Prüfantrag von Limes 68, Städtepartnerschaft mit einer engl. Stadt.
1992 erste schriftliche Kontakte zwischen Schwalbach und Yarm.
17.02.1993 erster offizieller Besuch der Yarm Twinning Association in Schwalbach,
1994
Jan. 1994 Antrag der CDU-Fraktion zu einer Städtepartnerschaft mit Yarm.
29.05.1994 Die erste Bürgerfahrt von Yarm nach Schwalbach,
24.09.1994 Die erste Schwalbacher Bürgerfahrt nach Yarm,
10.10.1994 Gründung "FREUNDESKREIS SCHWALBACH - YARM"
36 Schwalbacher Bürger sind Gründungsmitglieder.
Der Vorstand: Hans Ames, Vorsitzender Marianne Adamek, Gästeunterbringung
Marianne Ames, Finanzen Karl Heinrich Träbing, Schriftführer -
Gerd Eschborn, Öffentlichkeitsarbeit
10.11.1994 Der Ausschuss für Jugend, Kultur und Soziales spricht sich (nach einem Vortrag des
Freundeskreis Schwalbach - Yarm) für die Städtepartnerschaft mit Yarm aus.
03.12.1994 Das erste öffentliche Auftreten des Freundeskreises im Rahmen des
Weihnachtsmarktes, mit einem sehr schönen Stand konnten wir 10 Schwalbacher
Mitbürger für uns gewinnen.
15.12.1994 Die Stadtverordnetenversammlung beschließt einstimmig die Städtepartnerschaft
zwischen Schwalbach am Taunus und Yarm on Tees.

1995

- 13.+14.05.1995 Zum ersten Mal machte der Freundeskreis beim Altstadtfest mit. Es
war ein großer Erfolg. Vier Mitbürger meldeten sich bei uns an, wir haben nun
50 Mitglieder.
06.07.1995 17 Schwalbacher reisten nach Yarm um bei der Ratifizierung der bis
Städtepartnerschaftsurkunde anwesend zu sein. Es war die zweite
12.07.1995 Bürgerfahrt nach Yarm und dauerte 7 Tage.
Die 1. Stadträtin, Fr. Dr. Scholtz unterzeichnete die Urkunde im Namen
der Stadt Schwalbach, Bürgermeister Peter Monk für Yarm.
23.09.1995 Die zweite Bürgerfahrt von Yarm führte 19 Freunde zu uns, um bei
bis der Ratifizierung der Städtepartnerschaftsurkunde in Schwalbach
29.09.1995 anwesend zu sein. Sie waren 5 Tage bei uns.
31.12.1995 Der Freundeskreis zählt nun 64 Mitglieder.

1996

- 20.03.1996 Die Mitglieder entscheiden sich für einen Verein als Organisationsform der
Städtepartnerschaft mit Yarm.
16.04.1996 **Gründungsversammlung der "Freunde Schwalbach - Yarm e.V."**
Es schreiben sich 24 Personen in das Gründungsprotokoll als
Gründungsmitglieder ein.
Der Freundeskreis Schwalbach - Yarm wird bei einer Mitgliedszahl von 70
Mitglieder aufgelöst.
Der Vorstand des neuen Vereins: Hans Ames, Vorsitzender
Karl Heinrich Träbing, Schriftführer Ilka Wunderlich, Finanzen
Marianne Ames, Gästeunterbringung Gerd Eschborn, Öffentlichkeitsarbeit

Die Vereinsanschrift lautet:

Freunde Schwalbach – Yarm e.V.

Württembergischer Str. 65 D-65824 Schwalbach am Taunus Tel. 06196 / 8 11 65 Fax 06196 / 88 80 74

- 15.05. bis Die dritte Fahrt nach Yarm wurde für 20 Schwalbacher Bürger ein schönes
21.05.1996 Erlebnis. Wir waren 7 Tage bei unseren Freunden.
07.08.1996 Das Amtsgericht Abt. 8, in Königstein hat den Verein unter dem
Aktenzeichen 8 VR 933 in das Vereinsregister eingetragen.
19.09.1996 Heute beschloss die Stadtverordnetenversammlung eine zukünftige Straße in
Schwalbach nach unserer Partnerstadt Yarm zu benennen.
Aug. / Sept. 1996 Frl. Eliza VICCARS aus Yarm machte ein Praktikum
(6 Wochen) in Schwalbach.
02.12.1996 Das Finanzamt Hofheim hat mit sofortiger Wirkung die
Gemeinnützigkeit des Vereins genehmigt.
Steuernummer 4 625 093 664 Bescheid vom 02.12.1996

1997

- 17.03.1997 Unsere erste Jahreshauptversammlung als Verein wurde durchgeführt. Die Satzung
musste auf Wunsch des Amtsgerichtes / Königstein und des Finanzamtes / Hofheim
geändert werden.
24.05. bis Unsere Freunde aus Yarm besuchten uns mit 40 Personen. Es
28.05.1997 waren fünf schöne Tage, bei Sonnenschein und einem guten Programm.
24.05.1997 Gemäldeausstellung von Bildern der Künstlerinnen aus Yarm
bis Pamela Jones und Molly Wright,
30.06.1997 Pavillon und Rathaus (Erdgeschoß)
04.07.1997 Ratifizierung der Städtepartnerschaft mit Olkusz / Polen.
Schwalbach pflegt nun vier Partnerschaften: Avrillé / Frankreich
Schkopau / ehemalige DDR, Yarm / England, Olkusz / Polen.
08.08.1997 Sieben Jugendliche und eine Betreuerin (Claudia Ames) aus
bis Schwalbach reisten nach Yarm in ein internationales Jugendcamp.
18.08.1997 Es waren 50 Jugendliche aus vier Länder dabei: Österreich, Frankreich,
Deutschland, England.

1998

- 26.01.1998 Jahreshauptversammlung
Der neu gewählte Vorstand: Hans Ames, Vorsitzender
Karl Heinrich Träbing, Schriftführer Jürgen Schulte-Mäter, Öffentlichkeitsarbeit
Johannes Dengler, Finanzen , Marianne Ames, Gästeunterbringung
24.06. bis Unsere 4. Fahrt nach Yarm. Es reisten 35 Schwalbacher und 3 Eschborner
01.07.1998 Bürger mit.
11. bis 14.09. Die Städtepartnerschaft Schwalbach Avrillé feiert das 20 jährige Partnerschaftsfest.
Aus Yarm war eine Delegation – Helen und David Json, Pamela und Bill Jones -
gekommen.

1999

- 01.02. Unsere Jahreshauptversammlung wurde durchgeführt. Wir zählen nun 56 Mitglieder
in unserem Verein. Zum ersten Mal in der jungen Vereinsgeschichte hat sich der
Vorstand während einer JHV nicht verändert.
April/Mai Frau Katrin Brand machte ein Praktikum (6 Wochen) in Yarm. Ihren Worten nach
war es eine schöne und lehrreiche Zeit. Sie empfiehlt allen jungen Menschen eine
solche Maßnahme durchzuführen.

29.+30.05. Altstadtfest, wir machten mit den Arbeitskreisen Avrillé und Olkusz erstmalig einen gemeinsamen Stand. Das Motto lautete: Europa – Partner von Schwalbach.

22.09. Auf dem Marktplatz wurde die Partnerschaftsuhr neu gestaltet. Sie zeigt nun die Wappen der vier Partnerstädte, Avrillé – Yarm – Olkusz – Schkopau.

2000

15.02. Jahreshauptversammlung: alle Vorstandsmitglieder wurden in ihren Ämtern bestätigt.

28.06. - 05.07. Die fünfte Bürgerfahrt nach Yarm ist gleichzeitig das Jubiläum zum fünfjährigen Bestehen der Partnerschaft oder besser der Freundschaft.

29.09. - 05.10. 26 Freunde aus Yarm kamen zu uns, um das Jubiläum in Schwalbach mitzufeiern.

30.09. - 20.10. Fotoausstellung in der städtischen Bücherei.

5 Jahre Städtepartnerschaft Schwalbach - Yarm. Bei der Eröffnung sprachen Bürgermeister Horst Faeser und unser Vorsitzender Hans Ames.

2001

05.02. Die Jahreshauptversammlung verlief in einem sehr harmonischem Rahmen. Der Vorstand wurde einstimmig, mit den Enthaltungen der Vorstandsmitglieder, entlastet.

Da Herr Dengler zurücktrat wählte die Versammlung Herrn Higman zum neuen Kassenswart.

07.06.-.14.06. 6. Bürgerfahrt nach Yarm

28 Personen reisten nach Yarm. Darunter zwei Vertreter der polnischen Partnerstadt Olkusz. Vom Magistrat war Herr Rolf Mann mitgereist.

04. Sep. bis 22. Dez. Frau Johanna Pflaum besuchte die Schule in Yarm. Sie war für 16 Wochen in einer Familie untergebracht. Es hat Ihr sehr gefallen und Sie empfiehlt es allen jungen Menschen

2002

19.03. Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung war mit der Neuwahl des Vorstandes und dem Besuch im Herbst unserer Freunde als Thema beschäftigt. Der langjährige Vorsitzende, Hans Ames, kandidierte nicht mehr. Er war von Anfang an in der Verantwortung für die Städtepartnerschaft und hat im Moment große gesundheitliche Probleme.

Am 31.12.2001 hatte der Verein 71 Mitglieder. Die Finanzen waren zufrieden stellend.

Karl Heinrich Träbing dankte in einer Laudatio Hans Ames für seine lange und erfolgreiche Tätigkeit, die Anwesenden spendeten langen Beifall.

Der neue Vorstand:

Christopher Higman, Vorsitzender / Jürgen Schulte-Mäter, Öffentlichkeitsarbeit

Karl Heinrich Träbing, Schriftführer / Friedhelm Peter, Finanzen

Marianne Ames, Gästeunterbringung

22. + 23. 06. Altstadtfest, erstmalig am Samstag und Sonntag.

10. – 16.10. Unsere Freunde aus Yarm waren da. Es waren schöne Tage miteinander.

07.12.1. Weihnachtsmarkt.

2003

Das Jahr fing mit dem Rücktritt des Vorsitzenden, Herr Christopher Higman nicht gut für den Verein an. Es fand sich nach langem Suchen kein Mitglied, welches bereit war den Vorsitz zu übernehmen.

28.03. Jahreshauptversammlung. Auf Vorschlag des amtierenden Vorstandes wurde Hans Ames erneut als Vorsitzender gewählt. Er hatte sich vorher bereiterklärt das Amt erneut zu übernehmen. Die Versammlung wählte ihn einstimmig.

24. – 31.07. 19 Schwalbacher reisen in die Partnerstadt nach Yarm.

Weihnachtsmarkt. Wir nehmen mit dem Arbeitskreis Avrillé gemeinsam teil.

2004

31.03. Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des gesamten Vorstandes.

Der Vorstand wurde einstimmig komplett bestätigt. Ein schöner Beweis des Vertrauens.

21.05. Fahrradtour, es nahmen sechs Mitglieder teil.

Schwalbach – Sossenheim – Nied – Niddamündung – Schwanheim - Höchst – Liederbach – Schwalbach, ca. 30 Km.

05. – 11.10.17 Freunde aus Yarm waren gekommen. Es waren interessante Tage mit einem abwechslungsreichen Programm.

25.10. Gespräche im Finanzamt Hofheim mit Frau Holzhauer. Nach einer eingehenden Buchprüfung erhielt der Verein erneut die Gemeinnützigkeit bestätigt. Es war alles in Ordnung.

04.10. Weihnachtsmarkt, Avrillé und Yarm machten erneut den Stand gemeinsam.

2005

22.03. Jahreshauptversammlung.

30.06.-06.07. Bürgerfahrt nach Yarm, 26 Personen nahmen teil, darunter Herr Bürgermeister R. Seel und seine Frau

09.10. Jubiläumsempfang aus Anlass des 10 jährigen Jubiläums.

Ehrung zweier Mitglieder, Marianne Ames und Karl Heinrich Träbing.

03.12. Weihnachtsmarkt, wir machten wie es fast schon Tradition ist mit dem Arbeitskreis Avrillé gemeinsam einen Stand.

2006

09.01. Trauerfeier für Angelika Hofmann, ein Gründungsmitglied des Vereins.

03.04. Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes. Dieser wurde auf Antrag per Block vollständig und einstimmig wieder gewählt. Ein Zeichen, dass die Mitglieder mit der Arbeit des Vorstandes zufrieden waren. Danke für den erneuten Vertrauensbeweis.

08.07. Radtour in den „Frankfurter Stadtwald“. Waldhaus, Goetheturm, Sachsenhausen, Nied Höchst, Sossenheim. Es waren 13 Personen dabei und wir legten 55 km zurück.

30.08.-06.09. Wir feierten unser Jubiläumsfest. Dazu kamen 20 Freunde aus Yarm, 4 Freunde aus Vernouillet, 3 Freunde aus Olkusz und leider keine Freunde aus Avrillé.